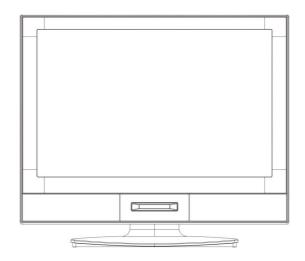
## **DENVER®**

### TFD-1506DVBT AC/DC



Manual de Instrucciones 15.4" TFT LCD TV + DVD KOMBO + DVBT

### Instrucciones sobre protección del medio ambiente



No elimine este producto al final de su ciclo de vida en la basura habitual del hogar; llévelo a un punto de recogida para el reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos. El símbolo en el producto, las instrucciones de uso o el empaquetado, le informan sobre las formas de eliminación.

Los materiales son reciclables como indican las etiquetas. Mediante el reciclado, reciclando materiales u otra forma de reutilización de aparatos viejos, usted está realizando una contribución importante a la protección de nuestro medio ambiente. Por favor interésese en la administración de su comunidad por la localización del punto autorizado de eliminación.

### ÍNDICE

Índice1	Primeros pasos20-22
Especificaciones2	Funcionamiento básico23-27
Instalación3	Menú de configuración DVD28
Instrucciones importantes de seguridad4	Gestión de medios29
Advertencias y Precauciones 5-7	Menú DVB30-33
Elementos funcionales (TV)8	Funciones prácticas DVB35
Elementos funcionales (DVD)9	Configuración del sistema36
Vista trasera del aparato TV 10	Juego37
Configuración11	
Mando a distancia12-15	
Pantallas del MENU16-17	
Ajustes iniciales (DVD) 18-19	

### **ESPECIFICACIONES**

Sistema de recepción:	B/G,D/K,I,L/L'
Sistema de color:	PAL/ SECAM
Pantalla LCD:	391mm(15.4 pulgadas) diagonal
Antena Ext	Cable Coaxial de 75 Ohm.
Entradas/Salidas Ext.	Entrada PC, Entrada Euroconector
Altavoces:	2 x 8 Ohm
Salida de Audio:	2W
Consumo de potencia:	110-240VAC 50/60Hz, 60W
Tamaño:	385x180x371 (mm) (LxAxA)
Peso neto:	4.0KG

NOTA: Las especificaciones técnicas están sujetas a cambios sin previo aviso.

MANDO A DISTANCIA

Sistema de transmisión: Infrarrojos

Alimentación: 3V CC.



### INSTALACIÓN

Muchas gracias por la compra de este producto, el Receptor del Televisión a Color más natural.

Para disfrutar al máximo de su aparato desde el primer día, lea cuidadosamente este manual y consérvelo a mano para referencias inmediatas.

### INSTALACIÓN

- Sitúe el aparato en un lugar de la habitación donde la luz del sol no incida directamente sobre la pantalla.
   La oscuridad total y el reflejo sobre la pantalla provocan cansancio en la vista.
   Se recomienda una luz suave indirecta para una visión relajada.
- Deje espacio suficiente entre el receptor y la pared para permitir ventilación.
- Evite colocar el aparato en lugares cálidos para evitar daños en el armazón o averías prematuras de componentes.
- Esta TV funciona con alimentación de CC suministrada por el adaptador CA-CC. La tensión está indicada en la etiqueta situada en la cubierta trasera del equipo. Use únicamente el adaptador CA-CC suministrado con la TV y nunca aplique corriente alterna (CA) directamente a la TV. El adaptador CA-CC funciona con corriente alterna (CA) y la tensión está indicada en la etiqueta del adaptador CA-CC. Conecte la clavija de CC del adaptador CA-CC en la toma de 12VCC situada en la parte trasera de la TV. Conecte el adaptador CA-CC y su cable de alimentación. Inserte el enchufe de corriente en la toma eléctrica de la pared que tenga una tensión de 110-240VCA.
- No coloque el aparato cerca de fuentes de calor como radiadores, conductos de aire, luz del sol directa, o en lugares cerrados y sin ventilación.
- No tape las ranuras de ventilación del aparato cuando lo esté usando.

### **PRECAUCIÓN**

Nunca manipule los componentes internos del aparato, o realice algún ajuste de los controles que no esté descrito en este manual. La pantalla LCD de este producto es de cristal. Por tanto, puede romperse si el producto se cae o recibe un impacto. Tenga cuidado en no herirse con los trozos del cristal roto en el caso de que la pantalla LCD se rompa. Cuando limpie la pantalla LCD de polvo o de marcas de gotas de agua, desenchufe el cable de alimentación de la toma eléctrica de la pared, luego limpie el receptor con una gamuza seca. Durante tormentas con truenos y relámpagos, desconecte el cable de alimentación y el cable de antena para evitar que el aparato de TV sufra daños. Todos los receptores de televisión son instrumentos de alta tensión. Todo el trabajo dentro del equipo debería ser realizado sólo por personal de mantenimiento especializado en TV.

Si algún fenómeno anormal sucediera, podría sufrir algún error de funcionamiento, por favor apague la TV y vuélvala a encender pasados unos instantes.

#### INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES



#### **ADVERTENCIA**



RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA NO ABRIR

ADVERTENCIA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE DESCARGA ELECTRICA, NO DESMONTE LA TAPA NI LA CUBIERTA TRASERA. NO HAY PIEZAS ÚTILES PARA EL USUARIO EN SU INTERIOR. PARA MANTENIMIENTO DIRÍJASE A PERSONAL DE SERVICIO TÉCNICO CUALIFICADO.



El símbolo de un relámpago dentro de un triángulo equilátero, intenta indicar al usuario que hay elementos dentro del producto que tienen riesgo de descarga eléctrica a las personas.



El signo de exclamación dentro de un triángulo equilátero intenta mostrar la presencia de instrucciones importantes de funcionamiento y mantenimiento en los papeles que acompañan al aparato.

ADVERTENCIA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA, NO EXPONGA ESTE APARATO A LA LLUVIA O A LA HUMEDAD Y NO COLOQUE SOBRE EL APARATO OBJETOS CONTENIENDO LÍQUIDOS, COMO JARRONES.

El cable de alimentación/dispositivo de desconexión permanecerá fácil de desconectar / manejar.

#### ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES



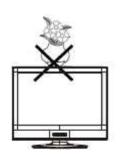
#### Precaución:

No deje caer ni introduzca objetos por las ranuras o aberturas del armazón. Nunca vierta líquidos de ningún tipo en el receptor de TV.



#### Precaución:

No introduzca nada por las ranuras de ventilación. Si algún objeto metálico o inflamable entrara, podría provocar un incendio o una descarga eléctrica.



#### Precaución:

No coloque ningún objeto sobre el equipo, puede dañar la superficie de la pantalla.

### Precaución:

No aplaste el cable de alimentación bajo el receptor de televisión.



#### Precaución:

No arroje ningún objeto contra el aparato. El cristal de la pantalla puede explotar con el impacto y causar daños serios

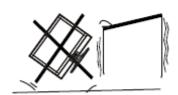


#### ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES





Nunca se suba, se apoye o empuje la televisión ni su estante. Debería prestar especial atención a los niños. Podrían sufrir lesiones serias si el aparato se cayese.



#### Precaución:

No coloque su televisión en un carro, estante, repisa o mesa inestables. Podría provocar daños serios en las personas y averiarse la televisión si esta se cayese.



#### Precaución:

Cuando no use el receptor de televisión durante un largo periodo de tiempo, es aconsejable desconectar el cable de alimentación de la toma de corriente alterna (CA).



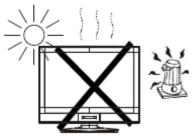
#### Precaución:

No tape las ranuras de ventilación de la cubierta trasera. Es esencial una ventilación adecuada para evitar averías de los componentes eléctricos.



#### **Advertencia**

Evite la exposición del receptor de televisión a la luz directa del sol y a otras fuentes de calor. No coloque el receptor directamente sobre otros productos generadores de calor. p.ej. reproductores de video-cassette, amplificadores de audio. No coloque llamas desprotegidas, como una vela encendida, sobre la televisión. No exponga la superficie de la pantalla LCD al sol, puede dañar la superficie de la pantalla.

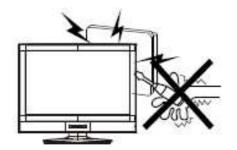


#### ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES



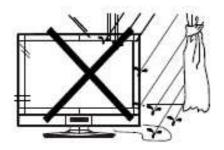
#### **Advertencia**

Tenga cuidado para no conectar varios aparatos a la misma toma de corriente eléctrica ya que podría provocar un incendio o una descarga eléctrica.



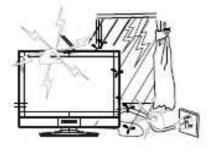
#### **Advertencia**

Para el funcionamiento de este receptor de televisión se usa Alta Tensión. No quite la parte trasera del armazón del aparato. Efectúe el mantenimiento por personal del servicio técnico cualificado.



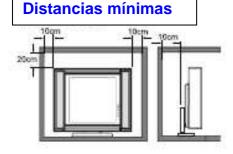
#### Advertencia

Para evitar fuego o riesgo de descarga eléctrica, no exponga este aparato a la lluvia o a la humedad.



#### **Advertencia**

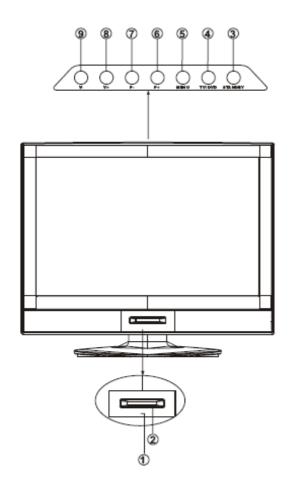
Por su propia seguridad, no toque ninguna pieza del equipo, del cable de alimentación o del cable de antena durante tormentas con relámpagos.



#### Precaución:

Si va a colocar la televisión dentro de un compartimiento o en un espacio cerrado, debe de mantener las mínimas distancias para refrigeración. El aumento de la temperatura disminuye la vida útil de su televisión y además puede ser peligroso.

## **ELEMENTOS FUNCIONALES (TV)**Vista frontal del aparato LCD



- 1. LED indicator
- 2. Sensor Remoto
- 3. Botón Standby
- 4. Botón TV/DVD
- 5. Botón MENU
- 6. Botón P+
- 7. Botón P-
- 8. Botón V+
- 9. Botón V-

#### **Encender la TV**

Coloque la TV en un lugar adecuado, luego conecte la clavija CC del adaptador CA-CC a la toma 12VCC en la parte trasera del aparato de TV. Conecte el cable de alimentación principal del adaptador a la toma de corriente de la pared, entonces el LED indicador se ilumina rojo/azul y la TV está en modo en espera/de trabajo. Con la TV en modo en espera (Standby), pulsando el botón **Standby** el LED indicador cambiará de rojo a azul. Tarda unos cuantos segundo en aparecer la imagen.

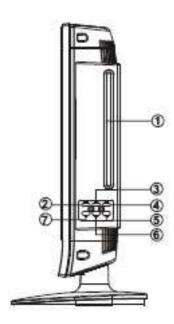
### Apagar la TV

Pulse el botón **Standby** para pasar a modo en espera (LED en rojo), entonces desconecte el cable de alimentación de la toma de corriente de la pared.

#### **NOTA**

Si tiene seleccionada la entrada TV sin señal y no efectúa ninguna operación durante 5 minutos, el aparato TV pasa a modo en espera automáticamente. Para otras fuentes de entrada distintas de la TV, el aparato no entrará en modo en espera automáticamente sin la acción del usuario. Si no va a utilizar el aparato de TV durante un largo periodo de tiempo, apague el aparato y desconecte el cable de alimentación de la toma de corriente de la pared.

### **ELEMENTOS FUNCIONALES (DVD)**



- 1. Ranura para discos DVD
- 2. Repetir
- 3. Siguiente
- 4. Vista previa
- 5. Reproducción/Pausa
- 6. Parar
- 7. Abrir/Cerrar

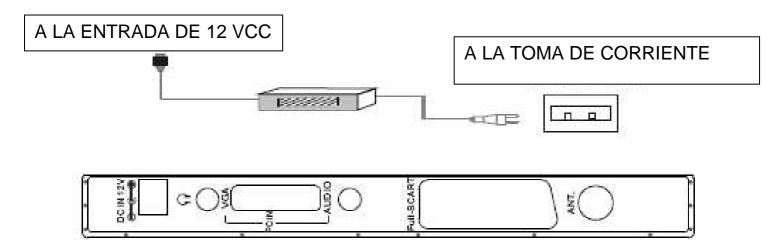
Encienda el aparato LCD-TV y seleccione el modo DVD, coloque un disco en la ranura y el reproductor lo introducirá automáticamente.

#### Notas:

- 1. No coloque ningún sello ni etiqueta en las caras del disco (en la cara de la etiqueta o en la cara grabada).
- 2. No utilice CDs de formas irregulares (p.ej. en forma de corazón u octogonales) ya que pueden provocar averías.
- 3. Algunas funciones de reproducción de los DVDs y VCDs pueden ser programadas por los fabricantes del software. Esta unidad reproduce DVDs y VCDs según el menú de contenidos del disco diseñado por el fabricante del software, por tanto algunas características de reproducción puede que no estén disponibles o que otras funciones hayan sido añadidas.

#### VISTA TRASERA DEL APARATO TV

ENTRADA DE 12V AURICULARES ENTRADA PC EUROCONECTOR COMPLETO ENTRADA RF (ANTENA)



#### **NOTA**

Precauciones al conectar otros equipos

Cuando utilice un equipo externo con este aparato TV, por favor lea el manual de instrucciones del equipo externo.

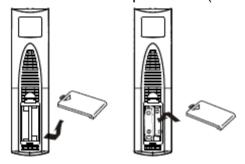
Desconecte todos los cables de alimentación (del equipo externo y de la TV) antes de realizar la conexión,

Compruebe siempre con los terminales de entrada y salida están conectados correctamente.

### **CONFIGURACIÓN**

## Colocación de las pilas en el mando a distancia

Se necesitan dos pilas AAA (suministradas).



#### Proceso

- 1. Coloque el mando a distancia boca abajo. Retire la tapa del compartimiento de las pilas presionando hacia abajo y deslizándola en la dirección indicada.
- 2. Coloque las pilas hacienda coincidir los signos (+) y (-) de la polaridad.
- 3. Vuelva a colocar la tapa de manera inversa hasta que note que se bloquea el anclaje.

Nota: Una colocación errónea puede provocar el goteo y corrosión de las pilas que dañarán el mando a distancia.

#### **Precauciones**

- Cambie las pilas en parejas.
- No mezcle pilas de distinto tipo (pilas alcalinas con pilas de carbonato de zinc).
- No recargue, caliente, cortocircuite, despiece o queme las pilas.
- 4. Si alguna vez provoca una descarga estática cuando toca el equipo, y este deja de funcionar, simplemente desconéctelo de la toma de corriente de la pared, espere unos minutos y vuélvalo a conectar a la corriente. El equipo debería volver a funcionar con normalidad.

#### Fuente de Alimentación

FUENTE DE CORRIENTE ATERNA Utilice el cable de corriente polarizado suministrado para trabajar con corriente alterna (CA). Enchufe el cable CA en una toma de corriente estándar 110-240V 50/60HZ polarizada.

#### NOTA:

- 1. Esta TV puede conectarse a la tensión especificada (110-240 VCA, 50/60HZ).
- 2. Si el cable de corriente polarizado no entra en una toma de corriente no-polarizada, no intente afilar ni cortar la patilla. Es responsabilidad del usuario que un electricista cambie la toma de corriente obsoleta.

MODO TV:



### BOTÓN DE ENCENDIDO ( )

Pulse este botón para encender y apagar la TV. Pulse cualquier botón numérico o los botones PROG+/PROG-, y aparecerá la imagen y el sonido en unos segundos.

#### **BOTONES DE SELECCIÓN DE PROGRAMAS (0-9)**

Pulse el número del programa que desee y la indicación del programa aparecerá en la pantalla.

Pulse los botones numéricos de 0 a 249 para la selección de programas. Use estos botones para seleccionar páginas del teletexto en modo teletexto.

#### **BOTÓN DE DIGITOS (-/--)**

Pulse este botón para seleccionar programas desde 0 hasta 249. Por ejemplo, si desea acceder al programa 8, pulse solamente la tecla "8"; si desea acceder al programa 88, deberá pulsar el botón "-/--" dos veces hasta que aparezca "---" en la pantalla, y luego pulse "8" "8" para que la TV cambie al programa 88; si desea acceder al programa 188, debería pulsar "-/--" tres veces hasta que aparezca "---" en la pantalla t luego pulse "1" "8" "8" para que la TV cambie al programa 188.

#### **BOTÓN MODO DE IMAGEN (P.P)**

Pulse este botón para seleccionar el modo de imagen deseado. Puede seleccionar DINÁMICO (DYNAMIC), USUARIO (USER MILD) Y ESTANDAR (STANDARD) cíclicamente.

### BOTÓN PANTALLA ( )

Pulse este botón varias veces para mostrar en la pantalla el número del programa, el sistema, el logo, etc.

### BOTÓN TEMPORIZADOR DESCONEXIÓN (1)

Pulse este botón y ajuste el tiempo para la desconexión en intervalos de 10 minutos hasta un máximo de tres horas. Cuando el tiempo establecido llegue a 0, la TV pasará a modo en espera automáticamente.

\* Si no se recibe ningún programa, la TV pasará a modo en espera automáticamente pasados 5 minutos.

#### **BOTÓN Q.VIEW**

Pulse este botón para regresar al último programa visto.

#### **Botón SWAP**

Usted puede ordenar la lista de programas de TV a su gusto, pulse este botón y aparecer el menú de intercambio de posición de canales como se muestra a continuación. P.ej. para intercambiar los canales 0 y 7, pulse el botón SWAP y con el botón P+/- elija la opción DESDE (FROM) y luego use le botón V+/- para seleccionar el canal 0, realice el mismo procedimiento para establecer el canal 7 en HASTA (TO), y luego seleccione GUARDAR (SAVE) y pulse V+/- para ejecutar esta función.

#### **BOTÓN MUTE**

Pulse este botón una vez para silenciar el sonido, vuélvalo a pulsar para restaurar el nivel de sonido previo.

#### **BOTÓN DE MODO AV (TV/AV/DVD)**

Pulse este botón para cambiar la entrada de video entre TV/SCART/DVD/DVBT.



### BOTONES PROG +/- ( )

Pulse el botón PROG+ para seleccionar el programa siguiente. Pulse el botón PROG- para seleccionar el programa anterior. (Use estos botones para ir a la página siguiente/anterior en el modo TELETEXTO).

### BOTONES VOL +/- (\$\$)

Pulse el botón + o - para ajustar el nivel de sonido.

### BOTÓN MENU ( )

Pulse este botón para mostrar la función de menús en pantalla.

### BOTÓN DE SISTEMAS DE SONIDO (SYS.) (OPCIÓN)

Cuando el sistema de sonido no es el correcto, pulse este botón para seleccionar el sistema adecuado.

### **BOTÓN ZOOM (OPCIÓN)**

- 1. Pulse ZOOM durante la reproducción o con la imagen congelada, para activar la función de ampliación. Un marco cuadrado aparece brevemente en la parte inferior derecha de la imagen.
- 2. En cada pulsación del botón ZOOM varía el tamaño de la pantalla TV según la secuencia: 16:9→ ZOOM→ NORMAL→ 4:3.

Nota: La ampliación no funciona en modo DVD

#### **MODO TELETEXTO**

#### **Botón REVEAL**

A veces las respuestas a los pasatiempos, chistes, etc. están ocultas. Pulse el botón REVEAL para mostrar la información oculta.

#### **BOTÓN SIZE**

Pulse este botón para cambiar la presentación de la pantalla de teletexto entre las siguientes opciones; (1) ampliar la mitad superior de la pantalla; (2) ampliar la mitad inferior; (3) Tamaño normal.

#### **BOTÓN STOP**

Pulse este botón para detener el paginado automático del teletexto.

#### **BOTÓN MIX**

Pulse este botón para activar o desactivar la presentación del teletexto en segundo plano.

#### **BOTÓN INDEX**

Pulse este botón para mostrar la página índice.

#### **BOTÓN TEXT**

Pulse este botón para activar o desactivar la presentación del teletexto.

#### **BOTÓN SUB. PAGE**

Use este botón para mostrar las subpáginas.



#### MODO DVD/DVB:

#### REPRODUCIR / PAUSA (►II)

Inicia la reproducción o hace una pausa (sólo DVD).

#### PARAR (■)

Para la reproducción (sólo DVD).

#### Salto Atrás (₩) / SCAN

Ir al capítulo anterior / pista del canal DVB o al inicio del disco (sólo DVD). Tecla de sintonía en modo DVB.

#### Salto adelante (►►)/TTX

Salta al siguiente capítulo / pista del canal DVB.

Tecla de Teletexto en modo DVB.

#### **ZOOM**

Amplía la imagen de vídeo.

#### **REPEAT**

Repetir el capítulo, pista, título. Todo en modo DVD.

#### A-B/RADIO

Repetir un segmento A-B en modo DVD. Conmuta entre canales de TV y Radio.

#### PROGRAM/EPG

Coloca una pista en la lista de programación en modo DVD. EPG (Guía Electrónica de Programas) en modo DVB.

#### DVB/DVD

Conmuta entre DVB y DVD.

#### TÍTULO

Para regresar al menú de títulos del DVD.

#### **ALIMENTACIÓN (POWER)**

Enciende y apaga el reproductor.

#### **TECLADO NUMÉRICO 0-9**

Para seleccionar los elementos numerados en un menú.

#### **ENTER**

Para confirmar la selección realizada en el menú.

#### **MENU**

Accede al menú en un disco DVD.

Entra en el menú DVB en modo DVB.

#### **DISPLAY**

Accede a la presentación de datos en pantalla.



#### MODO DVD/DVB:

#### **AUDIO**

Selecciona el idioma de audio.

#### SUBTITLE

Selecciona un idioma de subtítulos.

#### **ANGLE**

Selecciona un ángulo de cámara DVD si está disponible en modo DVD.

#### **SETUP/EXIT**

Accede o sale del menú de configuración.

Tecla SALIR en modo DVB.

#### **BOTÓN 10+**

Aumenta la selección en grupos de 10 cuando esta es mayor de 10.

#### MUTE

Desactiva la salida de audio.

#### **≪**/FAV

Rebobinado rápido en DVD. Establece el canal favorito en modo DVB.

#### ► /PG-TV

Programa favorito de TV. Reproducción acelerada en DVD.

#### **PBC**

PBC activado/desactivado en modo DVD.

### PANTALLAS DE MENÚ

Esta TV le permite ajustar cualquier configuración desde las pantallas de los menús usando los botones MENU, VOL+/- y PROG+/-.

Pulse el botón **MENU** para mostrar el menú, el botón **PROG+/-** para cambiar de uno a otro menú, y VOL+/- para entrar en el menú elegido, dentro del menú use PROG+/- para seleccionar una de los elememntos, y pulse **VOL+/-** para ajustar el valor de cada elemento.

Pulse el botón **MENU** otra vez para salir de las pantallas de menús.



### MENÚ DE IMAGEN (PICTURE)

Usted puede ajustar el contraste, brillo, matiz (sólo en NTCS). color, nitidez.

TEMP COLOR: NORMAL / CALIENTE / FRIO MODO IMAGEN: NORMAL /SUAVE /RICO /PERSONAL.



#### MENÚ DE SONIDO

actual.

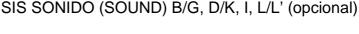
Entre en el menú de sonido para ajustar el VOLUMEN.



## MENÚ DE SINTONÍA (TUNE)

BÚSQUEDA AUTO: Pulse el botón VOL+/- para iniciar la búsqueda automática y pulse el botón MENU para salir. CANAL (CHANNEL) El número es el correspondiente al canal actual y también puede cambiar de un canal a otro.

SIS COLOR PAL/SECAM (opcional) SIS SONIDO (SOUND) B/G, D/K, I, L/L' (opcional)



MANUAL: Para iniciar la búsqueda hasta que encuentre un canal, o pulse **MENU** para salir.

SALTAR (SKIP): Active esta función (ON) para saltar el canal

Ajuste Fino (Fine Tune): Los datos de frecuencia almacenados se pueden ajustar con mayor exactitud hacia arriba o hacia abajo con los botones VOL+/-.



### PANTALLAS DE MENÚ



### MENÚ CONFIGURACIÓN (SETUP)

PANTALLA AZUL (BLUE SCREEN): Puede ajustar el fondo azul ON u OFF.

IDIOMA TXT (TXT LANGUAGE).

TAMAÑO IMAGEN: Usted puede ajustar el tamaño de la imagen 16:9, 4:3, ZOOM, 16:9FS y PANORAMA.

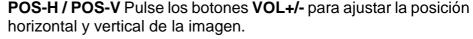


#### MENÚ OSD

Usted puede elegir el Idioma, ajustar la Posición-H, Posición-V, Duración y el Tono medio.



Usted puede ajustar el CONTRASTE y el BRILLO.



**RELOJ** Pulse los botones **VOL+/-** para reducir al mínimo cualquier barra o línea vertical visible en el fondo de la pantalla.

**FASE** Cuando sea necesario, ajuste la fase de píxeles de la imagen para evitar interferencias.

**CONFIG. AUTO** Para ajustar la posición de la imagen en pantalla automáticamente. Esto llevará unos cuantos segundos y la pantalla permanecerá negra.



#### NOTA:

Si el aparato está frío, puede haber un pequeño "parpadeo" cuando se enciende. Esto es normal, no hay nada mal en el aparato.

Si es posible, use el modo de vídeo VESA 1024X768@60HZ para conseguir la mejor calidad de imagen en su pantalla LCD.

En otras resoluciones pueden aparecer algunas variaciones de la imagen o imágenes procesadas en la pantalla.

Pueden aparecer algunos defectos en los puntos de la pantalla, puntos rojos, verdes o azules, sin embargo, esto no tiene ninguna repercusión en el funcionamiento de la pantalla.

No presione la pantalla LCD con los dedos durante un largo periodo, ya que puede producirle alguna avería.

### **CONFIGURACIÓN INICIAL (DVD)**

#### PROCEDIMIENTOS COMUNES DE LA CONFIGURACIÓN INICIAL

Pulse el botón SETUP para entrar en el menú de Configuración. Use los botones

desplazamiento " para seleccionar el elemento a configurar. Finalizados los ajustes, pulse de nuevo **SETUP** para ver la TV.

Se podrán cambiar los siguientes elementos del menú:

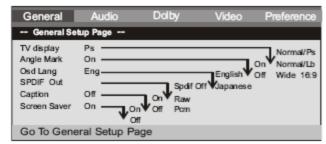
GENERAL: selecciona el menú de la PÁGINA GENERAL.

AUDIO: selecciona el menú de AUDIO.

**DOLBY**: selecciona el menú de CONFIGURACIÓN DOLBY DIGITAL.

PREFERENCIAS: selecciona el menú de la PÁGINA DE PREFERENCIAS.

### PÁGINA DE CONFIGURACIÓN GENERAL



Se podrán cambiar los siguientes elementos del menú:

PRESENTACIÓN DE TV (TV DISPLAY): selecciona la proporción de la imagen en reproducción.

NORMAL/PS: presentación PS (4:3).

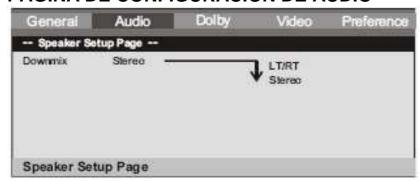
NORMAL/LB: presentación LB (4:3)

PAN (WIDE): presentación panorámica (16:9).

MARCA DE ÁNGULO (ANGLE MARK): opción de cambiar los ángulos de cámara (si está disponible).

**SALVAPANTALLAS (SCREEN SAVER):** para activar o desactivar la función salvapantallas.

### PÁGINA DE CONFIGURACIÓN DE AUDIO

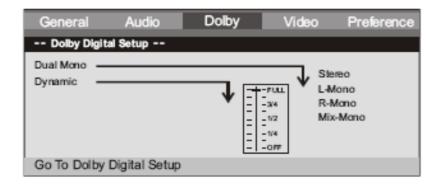


Esta página es para configurar la salida de los altavoces.

#### **DOWNMIX Estéreo**

IZDO/DCHO: Salida de 2 canales, canal principal con sonido envolvente. ESTÉREO: Salida de 2 canales, canal principal derecho con sonido envolvente derecho; canal principal izquierdo con sonido envolvente izquierdo.

### PÁGINA DE CONFIGURACIÓN DOLBY DIGITAL



Se podrán cambiar los siguientes elementos del menú:

**DUAL MONO:** Modo de reproducción usado solo cuando la entrada consiste de dos canales de audio independientes (modo 1/1). Las selecciones posibles son:

ESTÉREO: Reproduces ambos canales tal y como son.

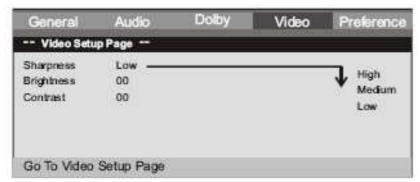
MONO IZDO: Sólo reproduce el canal izquierdo.

MONO DCHO: Sólo reproduce el canal derecho.

El modo por defecto es ESTÉREO.

**DINÁMICO (Dynamic):** Rango de compresión dinámico.

### PÁGINA DE CONFIGURACIÓN DEL VÍDEO DIGITAL



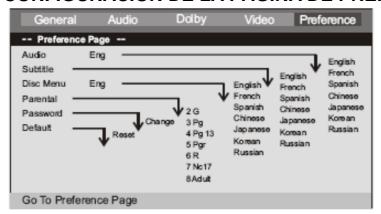
Se podrán cambiar los siguientes elementos del menú:

Nitidez (Sharpness): valor de nitidez. Brillo (Brightness): valor del brillo.

Contraste (Contrast): valor del contraste.

### **CONFIGURACIÓN INICIAL (DVD)**

### CONFIGURACIÓN DE LA PÁGINA DE PREFERENCIAS



Se podrán cambiar los siguientes elementos del menú:

AUDIO: Selecciona el idioma para el audio (si está disponible).

SUBTÍTULO: Selecciona el idioma para los subtítulos (si está disponible).

MENÚ DEL DISCO: Selecciona el idioma para los menús del DISCO (si está disponible).

**PARENTAL [sólo DVD]**: Es para evitar la reproducción de determinados DVDs cuyos contenidos no son apropiados para niños. Algunos DVDs están codificados con niveles específicos de clasificación de contenidos. Si la clasificación del disco es superior al valor establecido en la configuración inicial, la reproducción del disco será prohibida. Después de seleccionar una de las opciones de la pantalla PARENTAL cambiará a la página de CONTRASEÑA, y se pedirá que la introduzca; la contraseña inicial de fábrica es 1369.

**CONTRASEÑA (PASSWORD):** Selecciona la PÁGINA DE CAMBIO DE CONTRASEÑA del menú de configuración.

### PÁGINA DE CAMBIO DE CONTRASEÑA



CONTRASEÑA ANTIGUA (OLD PASSWORD): Introduzca la contraseña Antigua, (1369 de fábrica), y el cursor saltará automáticamente a NUEVA CONTRASEÑA. NUEVA CONTRASEÑA (NEW PASSWORD): Introduzca la NUEVA contraseña. Introduzca 4 dígitos usando el teclado numérico del mando a distancia y el cursor saltará automáticamente a CORFIRME CONTRASEÑA.

**CONFIRME CONTRASEÑA:** Confirme la NUEVA contraseña introduciendo de nuevo los 4 dígitos. Si la confirmación es incorrecta, el cursor permanecerá en esta columna. Si la confirmación es correcta el cursor saltará automáticamente a OK.

**OK:** Cuando el cursor esté en este botón, pulse **ENTER** para confirmar el cambio. **POR DEFECTO (DEFAULT):** Restaura la configuración de fábrica.

#### Primeros pasos Introducción

#### Título (sólo en discos DVD)

Un título es generalmente una sección diferenciada de un disco DVD. Por ejemplo, la película principal podría ser título 1, un documental describiendo como se ha realizado la película podría ser el título 2 y las entrevistas a los actores podría ser el título 3. A cada título se le asigna un número de referencia para que se pueda localizar fácilmente.

#### Capítulo (sólo en discos DVD)

Un capítulo es un segmento de un título, como una escena de la película o una entrevista entre una serie de ellas. A cada capítulo se le asigna un número de capítulo, permitiéndo su localización cuando lo desee. Dependiendo del disco, puede ser que no haya capítulos grabados.

#### PBC: Control de reproducción (sólo en VCD)

El control de reproducción (PBC) está disponible para formatos VCDs en versión 2.0. El PBC le permite interactuar con el sistema a través de los menús, buscar funciones, u otras operaciones típicas tipo ordenador. Además, se pueden reproducir imágenes fijas de alta resolución si están incluidas en el disco. Los VCDs sin PBC (versión 1.1) funcionan de la misma manera que los CDs de audio.

#### Pista

Un elemento inconfundible de información audiovisual, como la pista de imagen o la pista de sonido para un lenguaje específico (DVD), o una pieza musical en un CD de Vídeo o de Audio. A cada pista se le asigna un número de capítulo, permitiéndole localizarlos cuando usted lo desee. Un disco DVD permite sólo una pista de vídeo (con ángulos múltiples) y varias pistas de audio.

#### **Primeros pasos**

#### Reproducción de DVD o VCD (Funcionamiento)

#### Ajuste para Reproducir

- 1. Encienda el interruptor de alimentación situado a la izquierda del equipo.
- 2. Pulse **OPEN** para abrir la bandeja portadiscos y coloque un disco en la bandeja, con la cara grabada hacia abajo.
- 3. Cierre la bandeja. La reproducción comenzará automáticamente.

#### DVD

Use los botones AT T para seleccionar el título/capítulo que desea ver y pulse ENTER para comenzar. Pulse MENU para regresar a la pantalla del menú.

#### VCD

Use el teclado numérico para seleccionar la pista que desea ver y pulse **MENU** para regresar a la pantalla del menú. Los ajustes del menú y los procedimientos pueden ser diferentes. Siga las instrucciones que aparecen en cada pantalla del menú.

#### Notas:

- 1. Si el control parental está establecido y el disco introducido no encaja con el nivel de restricción establecido, deberá introducir la contraseña para poder verlo. (vea "parental" en la página 21).
- 2. Los DVDs pueden tener un código de región. Su reproductor no ejecutará discos que tengan un código de región diferente al propio del reproductor.
- 3. A menos que se indique lo contrario, todas las funciones descritas se pueden controlar desde el mando a distancia. Algunas funciones pueden también estar disponibles en el menú de configuración.

#### • Ir a otro CAPÍTULO/PISTA OVD VCD

Cuando un título de un disco tiene más de un capítulo, o cuando un disco tiene más de una pista, puede ir de uno a otro capítulo/pista del siguiente modo:

- 1. Haciendo una pulsación corta sobre SALTAR ◀ o ▶ durante la reproducción del disco para seleccionar el capítulo/pista siguiente(o anterior) o para regresar al comienzo del capítulo/pista actual.
- 2. Haciendo dos pulsaciones cortas sobre SALTAR ■ para iniciar el capítulo/pista anterior.
- 3. Para ir directamente a cualquier capítulo durante la reproducción de un DVD, introduzca el número del capítulo/pista.

### 

Pulse AUDIO varias veces durante la reproducción para oír un canal de audio diferente (Estéreo, Izquierdo o Derecho).

#### Repetir A-B DVD VCD

Para repetir una secuencia.

- 1. Pulse **A-B** cuando quiera elegir el punto de inicio "A". Aparece el icono brevemente en la pantalla TV.
- 2. Pulse **A-B** otra vez para elegir el punto final de la secuencia." AB aparece en la pantalla y comienza la secuencia de repetición.
- 3. Pulse el botón **A-B** otra vez para cancelar la repetición.

#### Repetir DVD VCD

Usted puede reproducir repetidamente un título/capítulo/todos/pista de un disco. Pulse **REPEAT** durante la repetición para seleccionar el modo de repetición deseado.

#### Introducción

#### Reproducción de DVD o VCD (Funcionamiento)

#### Discos de vídeo DVD - " Repetir Capítulo / Título / Off"

Capítulo: Repite el capítulo actual.

Título del capítulo: Repite el título actual. Todas: Repite todas las pistas del disco

Off: No se activa la función repetir.

#### Discos VCDs - " Repetir Pistas / Todas / Off"

Pista: Repite la pista actual.

Todas: Repite todas las pistas del disco Off: No se activa la función repetir.

#### Notas:

- 1. En un VCD con PBC, deberá configurar el PBC en Off para usar la función repetir.
- 2. Si pulsa SALTO (\*\* o \*\*) una vez durante la repetición del capítulo (Pista), se cancela la reproducción repetitiva.

### Ampliar DVD VCD

- Use **ZOOM** para agrandar la imagen de vídeo:
- 1. Pulse ZOOM durante la reproducción o con la imagen congelada, para activar la función de ampliación. Un marco cuadrado aparece brevemente en la parte inferior derecha de la imagen.
- 2. En cada pulsación del botón **ZOOM** varía la pantalla TV según la secuencia:

 $2x\rightarrow 3x\rightarrow 4x\rightarrow 1/2 x\rightarrow 1/3 x\rightarrow 1/4 x\rightarrow Tamaño normal$ 

- 3. Use los botones ▲▼◀▶ para desplazarse por la imagen ampliada.
- 4. Para regresar a la reproducción normal, pulse el botón **ZOOM** varias veces hasta llegar al tamaño normal.

Nota: La función de ampliación puede no funcionar en algunos DVDs.

#### • Funciones especiales del DVD. Comprobando el contenido del disco:

El menú del DVD puede contener sub-menús que le permitan acceder a funciones especiales. Para entrar en el menú del disco, pulse **MENU**. Introduzca el número correspondiente o use los botones **VIP** para resaltar su selección. Luego pulse **ENTER**.

#### MENU

- 1. Pulse **MENU**. Si el título actual tiene un menú, éste aparecerá en la pantalla. De lo contrario, no aparecerá nada.
- 2. El menú le ofrece funciones como ángulos de cámara, idiomas de audio, opciones de subtítulos y capítulos (escenas) del título.
- 3. Pulse **MENU** para salir.

#### Ángulo de cámara DVD

Si el disco contiene escenas grabadas en diferentes ángulos de cámara, usted puede cambiar el ángulo de visión de la escena durante la reproducción. Pulse **ANGLE** varias veces durante la reproducción para seleccionar el ángulo deseado. Note que el número de ángulos aparece en la pantalla.

#### Nota:

El indicador de ángulos parpadea en la pantalla TV durante las escenas que están grabadas con diferentes ángulos como una indicación de que es posible cambiar el ángulo de visión.

#### Cambiar el Idioma de audio DVD

Pulse AUDIO varias veces durante la reproducción para oír un idioma de audio diferente o una pista de audio diferente. Con discos DVD-RW grabados en modo VR con dos canales de audio, principal y bilingüe, usted puede conmutar entre Principal (L), Bilingüe (B), o una mezcla de ambos (Principal + Bilingüe) pulsando **AUDIO**.

#### Subtítulos DVD

Pulse **SUBITLE** varias veces durante la reproducción para ver los diferentes idiomas de subtítulos.

#### Botón TITLE DVD

#### Discos DVD:

Pulse el botón **TITLE**, entonces aparecerá en la pantalla el menú del DVD o los títulos disponibles en el disco. Entonces pude usar "�" y el botón **ENTER** para seleccionar programas.

#### Funcionamiento básico

#### Funciones de los discos Audio CD y MP3/WMA

#### Disco

El reproductor de DVD puede reproducir grabaciones con formato CD y MP3/WMA en discos CD-R,CD-RW,DVD±R y DVD±RW.

#### Audio CD

Una vez que introduzca un disco de Audio CD, se reproducirá automáticamente y la información sobre la reproducción se mostrará en la pantalla. Como el tiempo transcurrido del capítulo.

### MP3 / WMA

- 1. Pulse ◀o ▶para seleccionar una carpeta y pulse ENTER para ver el contenido.
- 2. Use ▲ o ▼para seleccionar una pista y luego pulse PLAY o ENTER. Comienza la reproducción.
- La compatibilidad MP3 / WMA en este reproductor está limitada por:
- 1. Frecuencia de muestreo: entre 8 48kHz (MP3) y entre 32 48kHz (WMA).
- 2. Tasa de bits: 8 320kbps(MP3), 32 192kbps (WMA).
- El reproductor no puede leer archivos MP3 / WMA que tengan una extensión diferente a MP3/WMA.

El formato físico de CD-R debería ser ISO 9660.

- Si graba archivos WMA utilizando un software que no crea sistema de archivos (p.ej. Direct CD) el lector no puede reproducir los archivos MP3/WMA. Recomendamos que utilice Easy-CD Creador, que sí crea un sistema de archivos ISO 9660.
- Los nombres de los archivos deberán tener un máximo de 8 letras e incorporar la extensión
   ".mp3" o ".wma".
- No podrán contener caracteres especiales como "/? \* : < > I "etc.
- El número total de archivos en un mismo disco debe ser menor a 650.
- Este reproductor DVD necesita que los discos y grabaciones cumplan ciertos estándares técnicos para obtener una calidad de reproducción óptima. Los DVDs pre-grabados se ajustan automáticamente a estos estándares. Hay muchos tipos de formatos de discos grabables (incluyendo CD-R que contengas archivos MP3 o WMA) y éstos necesitan ciertas condiciones previas (ver párrafo anterior) para asegurar una reproducción compatible.
- Los usuarios deberán anotar que se necesita permiso para solicitar la descarga de archivos y música MP3/WMA desde Internet. Nuestra empresa no tiene derechos para otorgar dichos permisos. Los permisos deben siempre obtenerse a través del propietario de los derechos de autor.

#### Funcionamiento básico

#### Reproducción de discos Audio CD o MP3/WMA

- Pausa CD MP3 WMA
- 1. Pulse PLAY/PAUSE durante la reproducción.
- 2. Para regresar a la reproducción, pulse PLAY/PAUSE otra vez.
- Ir a otra Pista CD MP3 WMA
- 1. Una pulsación corta en SALTAR o durante la reproducción del disco para ir a la pista siguiente(o anterior) o para volver al comienzo del pista actual.
- 2. Dos pulsaciones cortas sobre SALTAR M para iniciar la pista anterior.
- 3. Puede reproducir cualquier pista introduciendo su número correspondiente.

#### MP3 (WMA)

- 1. Pulse "▲▼ " para seleccionar el archivo y luego pulse ENTER.
- 2. Puede reproducir cualquier pista introduciendo su número correspondiente. Luego pulse **ENTER**.

#### Repetir Pista/Carpeta/Todo/Off CD MP3 WMA

Usted puede repetir una pista/carpeta/todo de un disco.

- 1. Pulse **REPEAT** durante la reproducción y aparece el icono de Repetir.
- 2. Pulse **REPEAT** para seleccionar el modo de repetición deseado.

Pista: repite la pista actual.

Carpeta (Folder): repite la carpeta actual.

Todo: repite todas las pistas del disco.

Off (sin presentación): reproducción normal.

#### Nota:

Si pulsa SALTO (>>) una vez durante la repetición del pista, se cancela la reproducción repetitiva.

#### Repetir A-B CD MP3 WMA

- 1. Para repetir una secuencia durante la reproducción de un disco, pulse **A-B** en el punto de inicio escogido. El icono de repetición "**A**" aparece en la pantalla menú.
- 2. Pulse **A-B** otra vez en el punto final elegido. El icono de Repetir "**AB**" aparece en la pantalla menú y la secuencia comienza a reproducirse repetidamente.
- 3. Para salir de la secuencia y volver a la reproducción normal, pulse **A-B** de nuevo. El icono de repetición desaparece de la pantalla menú.

#### Reproducción de discos JPEG

Presentación de dispositivas JPEG

Hay 16 tipos de presentaciones de diapositivas.

Puede pulsar **PROGRAM** varias veces para seleccionar el Modo de presentación de diapositivas.

- Imagen fija IPEG
- 1. Pulse **PLAY/PAUSE** durante la presentación de diapositivas. El reproductor entra en modo PAUSA.
- 2. Para regresar a la presentación de diapositivas, pulse **PLAY/PAUSE** otra vez.

#### Visionado de un disco JPEG

Con este reproductor DVD usted puede ver Kodak PICTURE CDs y discos con archivos de imagen JPEG.

- 1. Introduzca un disco y cierre la bandeja. Aparece el menú en la pantalla de TV.
- 2. Use las teclas de desplazamiento para seleccionar una carpeta y pulse **ENTER**. Aparece la lista de archivos de la carpeta. Si se encuentra en una lista de archivos y desea regresar a la lista anterior, use las teclas de desplazamiento del mando a distancia para resaltar la opción y luego pulse **ENTER**.
- 3. Si desea ver un archivo en particular, colóquese sobre él resaltándolo y pulse **ENTER** o **PLAY**. Se procede al visionado del archivo.
- 4. Si el disco que introduce es un Kodak Picture CD, se reproducirá automáticamente.

#### NOTA:

Pulse"▶■" para ir a la página siguiente, "◄ " para regresar a la página anterior, y **MENU** para regresar al menú.

### • Ampliar **IPEG**

- 1. Pulse **ZOOM**
- 2. Use "▶▶" para agrandar, o "◄◄" para reducir la imagen.

#### Funcionamiento básico Reproducción de discos JPEG

#### Rotar la imagen ▲▼◀►

Use las teclas de desplazamiento durante la presentación de una imagen para girarla en el sentido de las agujas del reloj o en sentido inverso.

#### • La compatibilidad JPEG con este reproductor está limitada a los siguientes:

- 1. Según el tamaño y el número de archivos JPEG, llevará más o menos tiempo al reproductor DVD leer los contenidos del disco. Si no aparece ninguna información sobre el disco pasados unos minutos, puede que algunos archivos sean demasiado grandes, reduzca la resolución de los archivos JPEG a menos de 2M píxeles como 2760 x 2048 y grábelos en otro disco.
- 2. El número total de archivos y carpetas en el disco debe ser inferior a 650. Algunos discos pueden ser incompatibles debido a un formato de grabación diferente o debido al estado del disco. Asegúrese de que todos los archivos tengan la extensión ".jpg" cuando los copie en el CD. Si los archivos no tienen la extensión ".jpg" o ".jpeg", por favor cambie el nombre por uno con extensión ".jpg" . Nombres de archivos sin la extensión ".jpg" no se podrán leer por este reproductor DVD. Incluso aunque los archivos aparezcan como archivos de imagen JPEG en el Explorador de Windows.

#### Reproducir un disco de formato DVD VR

- Este equipo puede reproducir discos DVD-R/RW grabados usando un formato de Vídeo DVD que hayan sido cerrados usando una grabadora de DVDs.
- Este quipo reproducirá discos DVD-RW grabados usando un formato de grabación de vídeo (VR).
- 1. Introduzca un disco y cierre la bandeja. Aparece el menú de DVD-VR en la pantalla de TV.
- 2. Pulse ▲ / ▼ para seleccionar la pista, luego pulse PLAY o ENTER y comienza la reproducción.

#### Nota:

Discos DVD-R/RW abiertos (no finalizados) no pueden leerse en este reproductor. Algunos discos DVD-VR son creados con datos CPRM por un Grabador DVD.

Este reproductor no soporta este tipo de discos y muestra en la pantalla "Formato desconocido" (unknown disc).

#### ● ¿Qué es el "CPRM"?

CPRM es un sistema de protección de copias (con sistema aleatorio) que permite la grabación de programas retransmitidos de "Copiar una vez". Las siglas CPRM significan Protección del Contenido de Medios Grabables.

Este reproductor tiene compatibilidad CPRM, lo que quiere decir que usted puede grabar retransmisión de programas de "Copiar una vez", pero no podrá hacer una copia de esas grabaciones. Las grabaciones CPRM sólo pueden hacerse en discos DVD-RW formateados en modo VR, y sólo pueden reproducirse en aquellos lectores DVD compatibles con CPRM.

#### Funcionamiento básico

#### Reproducir un disco de película MPEG4

- Con este reproductor DVD usted puede reproducir discos MPEG4.
- 1. Introduzca un disco y cierre la bandeja. El menú de carpetas aparece en la pantalla de TV.
- 2. Use ▲ o ▼ para seleccionar una carpeta y pulse ENTER. Aparece la lista de los archivos de la carpeta. Si se encuentra en una lista de archivos y desea regresar a la lista anterior, use las teclas ▲ o ▼ del mando a distancia para resaltar - y luego pulse ENTER.
- 3. Si desea ver un archivo en particular, use ▲/▼ para resaltarlo y pulse ENTER o PLAY.
- 4. Pulse **STOP** para salir.
- 5. Pulse **NEXT** para ir a la siguiente página.

#### • La compatibilidad MPEG4 con este reproductor está limitada por:

- 1. El tamaño de resolución disponible para un archivo MPEG4 es inferior a 720x576 píxeles (AxA).
- 2. El nombre de archivo de los subtítulos MPEG4 está disponible hasta 56 caracteres.
- 3. Si hay un código imposible de expresar en el archivo MPEG4, se indica con la marca "-" en la pantalla.
- Si el número de encuadres de la pantalla es superior a 30 por segundo, este equipo puede que no funcione con normalidad.
- Si la estructura de vídeo y audio del archivo grabado no es entrelazada, se producirá o el vídeo o el audio.
- Archivos MPEG4 reproducibles

".avi ", ".mpg ", ".mpeg".

• Formatos de Codec reproducibles

"MPEG4 3.xx ", "MPEG4 4.xx ", "MPEG4 5.xx "

Formatos de audio reproducibles

"AC3 ", "PCM ", "MP3 ", "WMA ".

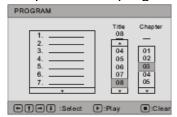
Frecuencia de muestreo: entre 8 - 48 kHz (MP3), entre 32 - 48kHz (WMA)

Tasa de bits: entre 8 - 320kbps(MP3), entre 32 - 192kbps (WMA).

#### Funcionamiento básico

#### Reproducción programada (para DVD VCD/SVCD CD)

 Esta función puede establecer el orden de reproducción, durante la reproducción de un DVD, pulse PROGRAM; si se encentra con el modo de navegación activado, el sistema mostrará "Inválido" (Invalid); si el modo de navegación está desactivado, entonces mostrará la siguiente pantalla de programación:



El número máximo de pistas de esta función es de 20.

Cuando se reproduce un CD de Imágenes/MP3/JPG/AV/VOB/MPG/WMA y JPEG, y pulsa **PROGRAM**, mostrará la pantalla [Explorador de Archivos]: mostrará el modo [Programa] en la esquina derecha.

En modo [Programa], el archivo seleccionado cambia de color sobre un fondo amarillo. El usuario puede seleccionar las canciones o imagenes que desea,por ejemplo, el usuario elige los tres archivos test\_5\_01, test\_5\_03, y test\_5\_06, puede seleccionar más de una carpeta, incluso una sub-carpeta o una sub-sub-carpeta.



En el archivo indicado por el cursor, si no esta ya seleccionado, el usuario puede pulsar ▶ para añadirlo a la lista de programas y el sistema lo mostrará dentro de un rectángulo rojo. Si deseamos cancelar un archivo ya seleccionado, colocamos el cursor sobre él y pulsamos ▶ otra vez y la selección de este archivo se cancela.

En modo [Programa], hay botones [Lista] y [Reproducir] para permitir la selección del usuario. Cuando el usuario quiere reproducir los archivos seleccionados en modo [Programa], necesita mover el curso hasta el botón > y pulsarlo para reproducir.

#### Primer uso

 Cuando enciende el sistema por primera vez, se muestra la siguiente imagen en la que el usuario puede seleccionar una función, el Ct219 le proporciona las dos funciones DVD y DVB-T.



#### Menú DVD

#### Configuración DVD (DVD Setup)

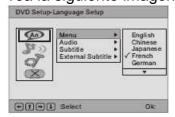
Siguiendo la imagen inicializada de la configuración DVD, esta incluye la configuración del idioma, del audio y la configuración personalizada (Language Setup, AudioSetup, Custom setup).



### Menú de configuración DVD

#### Configuración del Idioma (Language Setup)

Incluye los cuatro elementos Menú, Audio, Subtítulo y Subtítulos Externos (Menu, Audio, Subtitle, External Subtitle), y cada elemento tiene las mismas opciones, Inglés, Francés, ect., vea la siguiente imagen.



### Configuración del Audio

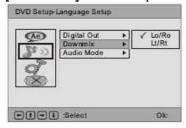
Salida digital

Incluye las tres opciones spdif/pcm, spdif/raw y off.



#### Downmix

[Downmix] tiene 2 opciones, una es Lo/Ro y la otra Lt/Tt.



#### Modo Audio



#### Configuración personalizada (Custom Setup)

#### **Control Parental**

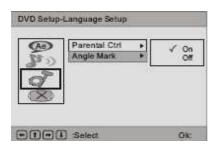
Necesita la contraseña para acceder a esta función (la contraseña por defecto es 8888), después de comprobar la contraseña la pantalla muestra la siguiente imagen. Hay 8 niveles. En el nivel 8 se pueden reproducir todos los vídeos restringidos. A menor número, mayor es la restricción, o seleccione [Off] para desactivar esta función.



(cuando el usuario quiere modificar la selección, el sistema necesita la contraseña para entrar en esta función).

#### Marca de Ángulo (Angle Mark)

El sistema tiene dos opciones, On u Off.



### Gestión de Medios Funciones especiales

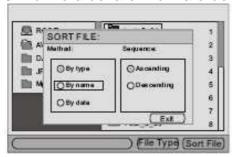
#### Administrador de Medios

Una vez que el disco CD ROM, DVD ROM o el dispositivo USB es detectado, el reproductor DVD analizará los formatos de los archivos de medios de los discos o del dispositivo y entonces el usuario pued usar el [Administrador de medios] para proceder a la reproducción. El [Administrados de medios] puede detectar los siguientes formatos de archivos a reproducir, estos son [MP3, MP2, JPEG, DAT, MPG, VOB, AVI y WMA].

#### Ordenar archivos (Sort File)

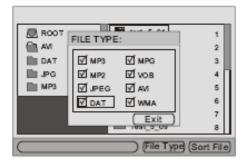
En la esquina inferior derecha del [Administrador de medios], hay una función para [Ordenar archivos] que permite al usuario seleccionar la secuencia de presentación de sus archivos favoritos. El usuario puede usar las teclas de desplazamiento \* hasta el elemento deseado y pulsar PLAY para eligir. La secuencia de presentación de archivos puede tener los siguentes tres métodos

- 1. Por tipo de archivo: La ordenación se archivos se basa en su tipo, los archivos del mismo tipo van agrupados.
- 2. Por nombre de archivo: La ordenación de archivos se basa en el primer carácter del nombre, como 0~9. A~Z.
- 3. Por hora del archivo: La ordenación de los archivos se basa en su hora de creación.



#### • Tipo de archivo (File Type)

La function [Tipo de archivo] permite al usuario seleccionar el tipo de archivo de medios que desea reproducir. Como en la imagen siguiente, cuando el usuario tan sólo quiera mostrar los tres tipos de archivos MP3, MP2 y JPEG de las fuentes indicadas en la pantalla de TV. El usuario puede mover el cursor hasta [Tipo de archivo], entonces ir al tipo que desea con las teclas de desplazamiento \* y usar la tecla PLAY para para activar o desactivar la presentación de ese tipo de archivo. Los tipos de archivos seleccionados mostrará una marca amarilla en la pantalla como respuesta.



### Menú DVB <sub>DVB-T</sub>

#### Primer uso

Cuando el usuario utiliza por primera vez el sistema, aparece la siguiente imagen en pantalla que le ayuda a usar el Asistente de Instalación.

1. Primero, seleccione Si (Yes) y pulse la tecla **PLAY**, verá la siguiente imagen.



2. Entra en el material local del usuario, Zona local, idioma de la OSD y Zona horaria. El sistema buscará automáticamente los canales locales según este material, seleccione Siguiente (Next) y pulse la tecla **PLAY**.



3. Seleccione Si y pulse la tecla PLAY, verá la siguiente imagen.



- 4. Ahora el sistema está buscando canales, tras la búsqueda, el sistema entrará en modo DVB-T y reproducirá el último canal encontrado.
- 5. En modo DVB-T. pulse la tecla **MENU** para entrar en la configuración DVB-T (menú DVB), por supuesto que no podrá activarse la configuración DVD. Seleccione MENU DVB para entrar en la configuración DVB. Verá la siguiente imagen.

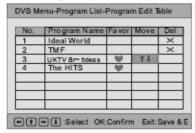


### Menú DVB Menú DVB

#### Lista de programación (Program List)

Programas TV

Con esta opción puede editar la lista de canales, incluyendo los canales favoritos, mover y eliminar canales; use las teclas \* \* \* \* \* y la tecla **PLAY** para operar; vea la siguiente imagen.



#### Programas de Musica

Las mismas funciones que para programas de TV.

#### Ordenar

El usuario puede ordenar la lista de canales según el nombre del canal, la ID del servicio o por el número del canal.



#### Búsqueda de progranas

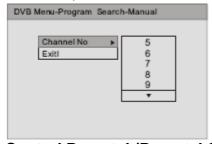
Búsqueda automática

Búsca canales según la configuración del País y de la Zona horaria. Realizará una búsqueda automática de canales. Antes de iniciar la búsqueda, le pregunta si desea borrar los canales anterores, si elige Si, los barrará, si elige No, los nuevos canales se añadirán detrás del Canal de salida anterior. Vea la siguiente imagen.



#### **Búsqueda Manual (Manual Search)**

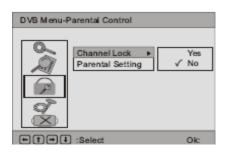
Si el usuario quiere buscar un canal especial, el sistema le proporciona una función de búsqueda manual, que añadirá el canál buscado después del canal de salida anterior.



#### **Control Parental (Parental Control):**

Bloqueo de Canal (Channel Lock)

Esta función permite el bloquear o desbloquear canales según la configuración parental. Cuando selecciona Si, deberá introducir la contraseña cuando intente ver un canal bloqueado por la configuración parental. Cuando selecciona No, no necesita contraseña para ver los canales, pero para cambiar la configuración de SI a NO deberá introducirla.

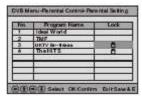


### Menú DVB Menú DVB

#### Configuración parental

Esta función permite seleccionar que canales desea bloquear el usuario y cuales no. EL usuario puede seleccionar más de un canal para bloquear en la Lista de Configuración Parental, usando las teclas \* PLAY.





Cuando el usuario selecciona un canal de la configuración parental, el sistema le solicitará la contraseña.

#### Configuración del Sistema

País (Country)

Establece que señal nacional desea recibir el usuario, por ejemplo inglés, alemán, italiano, francés ...



#### Idioma (Language)

Cuando entre en este elemento, tiene tres opciones: 1er Audio, 2º Audio y Subtítulo.



#### Uso de GTM

Esta función permite al usuario el uso de la hora GTM (Meridiano 0) o no, si selecciona Off, el sistema cancela esta función. El usuario puede ajustar la zona horaria él mismo. Si selecciona On, el sistema usará la hora GMT dependiendo del material local del sistema DVB-T.



#### Zona Horaria (Time Zone)

Esta función ajusta la zona horaria del sistema DVB-T.



### Menú DVB Menú DVB

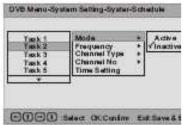
#### Programación del sistema (System Schedule)

Esta función permite que el usuario vea el canal que quiera y cuando quiera a través de una programación precia del sistema. Hay un total de 10 tareas que puede utilizar el usuario.



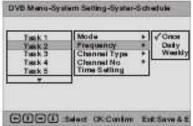
#### Modo

Determina si la tarea está activa o no, si desea activar la tarea, seleccione **Activa** (Active), de lo contrario seleccione **Inactiva**.



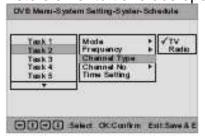
#### Frecuencia (Frequency)

Este elemento permite al usuario establer la frecuencia de activación de la tarea: Una vez (Once), Diariamente (en el mismo momento todos los días), Semanalmente (en el mismo momento cada semana).



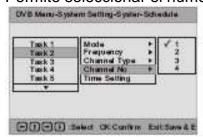
#### Tipo de canal (Channel Type)

Este elemento tiene dos opciones, TV o Radio



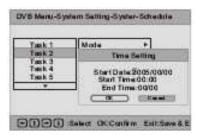
#### Nº de Canal

Permite seleccionar el número de canal que el usuario quiere programar.



### Configuración de hora (Time Setting)

Ajusta la hora a la que se ejecutará la tarea, hay una hora de inicio y una hora final. Vea la siguiente imagen.



• Salir (Exit)
Vuelve al menú principal.

#### Funciones Prácticas del DVB

#### Canal de Audio (Channel Audio)

Usted puede seleccionar el canal de audio preferido y el modo de sonido.

- 1 Pulse (Audio) < Audio> y aparece la ventana de Canal de Audio en la pantalla.
- 2 Pulse el botón" "/ " para seleccionar "Canal" o "Modo Sonido".





3 Pulse el botón" ₱"/ "♥" para seleccionar el Canal de audio preferido o el Modo de Sonido. Cuando cambia la opción "Canal", el valor del "PID Audio" cambiará automáticamente a su valor correcto.

#### \*Para salir del menú de Canal de Audio

Pulse el botón <a>Audio</a> otra vez.

### **GUÍA ELECTRÓNICA DE PROGRAMAS (EPG)**

El reproductor DVB-T le proporciona una Guía Eléctronica de Programas para que tenga una vista previa de las retransmisiones en vivo y de información relativa a cada canal de TV, antes de verlo a pantalla completa.

1 Pulse <a>PG</a></a>

Aparece el Menú de la Guía Electrónica de Programas en la pantalla, con un menú de canales de TV a la izquierda y la retransmisión en vivo del canal seleccionado a la derecha.



Teletexto digital

2 Pulse el botón "9" para ver más teletexto digital proporcionado por el canal seleccionado.



## Pulse el botón " y luego "EXIT" para regresar a la lista de programas. Como adelanto:

El contenido del teletexto digital varía según el proveedor del programa.

Puede contener imágenes y sonido para el programa, páginas de información sobre los programas, el tiempo atmosférico, noticias y otras opciones.

Algunos canales sólo proporcionan teletexto digital que no lleva imagen de programas de TV normal; si esto es así no podrá tener una vista previa de los canales con la función EPG.

- 3 Pulse el botón " / " para cambiar de uno a otro canal de TV y ver sus retrasmisiones en vivo.
- 4 Pulse " para ver el canal de desee a pantalla completa.

#### \*Para salir de esta página

---Pulse el botón EXIT.

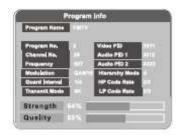
### Funciones Prácticas del DVB

#### Mostrando la información del programa

Pulse (NFO) < INFO> durante el visionado de un programa y aparecerá en la pantalla la información correspondiente a este programa.

#### \*Para salir de esta página

---Pulse el botón (NFO) < INFO>.



#### **Teletexto digital (Digital Teletext)**

Si el programa que esta viendo retransmite teletexto digital, el reproductor DVB-T puede mostrar el teletexto. Los contenidos del teletexto digital varían según el proveedor del programa. Puede contener imágenes y sonido para el programa, páginas de información sobre los programas, el tiempo atmosférico, noticias y otras opciones.

Pulse el botón Teletexto> y la ventana de teletexto aparece en la pantalla.

Pulse el botón para desplazarse por la información del teletexto.

\*Para salir del teletexto

---Pulse el botón **EXIT** para salir del teletexto.

#### **Favoritos**

Hay ciertos canales que usted suele a ver más a menudo y otros que sólo ve ocasionalmente. **PR Favoritos** (Favorite PR) le permite tener un acceso más fácil a los canales más vistos, dejando a los canales menos vistos accesibles pero fuera de la selección directa.

### Pulse FAV

Aparece en la pantalla "Fav On" y el programa de favoritos está activo; pulsando los botones " y " " se moverá solamente por sus programas favoritos. El resto de programas siguen estando accesibles introduciendo el número del canal.

#### \*Para salir de Programas Favoritos

---Pulse el botón (FAV) hasta que aparezca en pantalla "Fav Off".

#### Modo Música (Music Mode)

El reproductor DVB-T se proporciona la función adecuada para oír la radio digital.

1 Pulse el botón <a> <a href="TV/Radio">TV/Radio</a>> para conmutar entre los canales de TV y los canales de música.

Espere unos segundos y cambiará de modo TV a modo Música.

#### \*Para salir del Modo música

---Pulse el botón <a href="twistoring">---Pulse el botón</a> <a href="twistoring">TV/Radio</a> otra vez.

### Configuración del Sistema Configuración del Sistema

#### Configuración del Sistema

Le permite configurar los elementos relacionados con el DVD y el DVB.

#### Configuración del Idioma

Permite al usuario seleccionar el idioma de la OSD, p. ej. Inglés, Francés, Español.



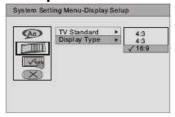
#### Configuración de Pantalla (Display Setup)

Estándar de TV

Tiene dos tipos de estándar de TV, NTCS y PAL.



#### Tipo de Presentación



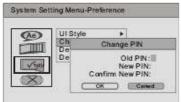
#### Preferencias (Preference)

#### Estilo UI



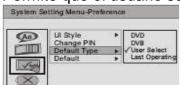
#### Cambio de PIN

Permite al usuario cambiar la contraseña.



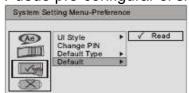
#### Modo de inicio (Default Type)

Permite que el usuario seleccione el modo de encendido del equipo.



#### Valores por defecto (Default)

Puede pre-configurar el sistema con los valores de fábrica por defecto.



#### JUEGO JUEGO

#### Juego

Esta sección le proporciona juegos adicionales para diversión y entretenimiento extra.



#### Selección de juegos



- 1 En el menú principal, pulse los botones \* 1 • y luego **OK** para seleccionar el juego: Cazaminas (Mine), Tetris, Hora Punta (Rush Hour), Calendario (Calendar)
- 2 Use los botones \* 1 para seleccionarlo y **OK** para comenzar a jugar.

### Para regresar al Menú Principal

---Pulse el botón EXIT.

### RESERVADOS TODOS LOS DERECHOS DERECHOS DE AUTOR DE DENVER ELECTONICS A/S

# **DENVER®**

www.denver-electronics.com